



ORAR POR LA CONFERENCIA EPISCOPAL

Durante los días del 21 al 26 de noviembre se reunirán los obispos de España en Asamblea de la Conferencia Episcopal.

Es importante que los fieles oren por sus pastores y el buen resultado de sus trabajos.

También las comunidades como tales —parroquias, comunidades religiosas y sobre todo monasterios y comunidades contemplativas— deben ser signos y fermento de la Iglesia en oración por sus pastores.

Los libros oficiales litúrgicos ofrecen varias posibilidades para esta oración comunitaria:

- a) el volumen *La Oración de los fieles* ofrece un formulario íntegro para esta finalidad (p. 261; en catalán p. 152) y un elenco de peticiones para añadir a las preces habituales (p. 306; en catalán p. 181).
- b) el *Misal romano* ofrece una misa para esta ocasión (*Misal romano II*, p. 534; en catalán: *Missal romà*, p. 780); (sobre las oraciones de estas misas véase la nota que sigue).

En concreto sería recomendable celebrar el primer día de la reunión —o si se quiere celebrar el día 21 la memoria de la Presentación, el día libre más próximo— la misa *Por el Concilio o el Sínodo*, con el formulario íntegro de la Oración de los fieles y los restantes días añadir, por lo menos, una petición en la oración de los fieles y en las preces de Vísperas (no es tan oportuno hacerlo en las preces de Laudes porque no son una oración de los fieles sino unas simples preces para pedir por el éxito de la jornada).

Nota sobre las oraciones de la Misa por el Concilio o el Sínodo

La asamblea de la Conferencia episcopal es, de hecho, un concilio local o, por lo menos una reunión muy parecida a estos concilios locales. Por ello se puede usar para pedir por sus trabajos el formulario para el Concilio. A este formulario debe aplicarse el principio general de adaptaciones pequeñas que propone en más de un lugar el misal. Por otra parte tanto la versión castellana como la catalana al traducir las oraciones no ha olvidado que en el título de la misa se habla de *obispos* (esto es el concilio) o de *ministros ordenados* (esto es el Sínodo) y, consiguientemente, no ha traducido bien las expresiones *famuli y servi* que, de hecho *ya de sí*, pero sobre todo en este contexto, significan *obispos o ministros*. La versión catalana traduce *servi* por *ministros* en el canon, pero aquí olvida este significado. Por ello creemos importante hacer unas pequeñas modificaciones en el texto de estas oraciones, tal como lo proponemos a continuación, para que así su uso sea inteligible a los fieles (las palabras subrayadas son las que modificamos).

MISA PARA PEDIR POR EL FRUTO DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL.

(Cf. Misal romano II, p. 534)

* ORACION COLECTA

Señor, maestro y guardián de tu Iglesia,
infunde en **nuestros obispos, reunidos en Conferencia episcopal**,
el espíritu de inteligencia, de verdad y de paz,
para que conozcan de veras tu voluntad divina, y,
una vez conocida, la cumplan con toda fidelidad: Por nuestro Señor.

O bien:

Oh Dios, que cuidas a tu pueblo con misericordia
y lo gobiernas con amor,
concede el espíritu de sabiduría a **nuestros obispos**
a quienes encomendaste la misión de gobierno
y que en estos días están congregados en Conferencia episcopal,
para que tu pueblo fiel llegue a un conocimiento pleno de la verdad
y crezca en santidad continuamente. Por nuestro Señor.

* ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

Recibe complacido, Señor, la ofrenda
que te presentan **nuestros obispos reunidos en Conferencia**
y que también nosotros te ofrecemos por ellos
y concédeles la gracia de tu luz
para que comprendan con toda verdad lo que es grato a tus ojos
y lo lleven a cabo con firmeza. Por Jesucristo.

* ORACION DESPUES DE LA COMUNION

Te rogamos, Señor misericordioso,
que el alimento santo que hemos recibido
confirme en la verdad a **nuestros obispos**
y les impulse a buscar la gloria de tu nombre. Por Jesucristo.

MISSA PER DEMANAR PEL FRUIT DE LA CONFERÈNCIA EPISCOPAL

(Cf. Missal romà, p. 780).

* COL·LECTA

Senyor, vós que gardeu i conduïu la vostra Església,
concediu als **nostres bisbes**,
aplegats en la Conferència episcopal,
l'esperit d'intel·ligència, de veritat i de pau,
perquè coneguim la vostra voluntat
i la posin en pràctica coratjosament. Per nostre Senyor.

O bé:

Oh Déu, que mireu amb bondat el vostre poble
i el conduïu amorosament,
doneu als **nostres bisbes** a qui heu confiat el govern de l'Església
i **que ara estan aplegats en Conferència episcopal**
l'esperit de saviesa, perquè els vostres fidels assoleixin un coneixement
més profund de la veritat
i progressin en la santedat, segons el vostre voler. Per nostre Senyor.

* ORACIÓ SOBRE LES OFRENES

Oh Déu clementíssim, mireu els dons
que us presenten els **nostres bisbes aplegats en Conferència**
i que nosaltres també us oferim per ells
i concediu-los la gràcia de la vostra llum,
perquè comprenguin allò que és recte als vostres ulls
i ho portin a la pràctica amb decisió. Per Crist.

* POSTCOMUNIÓ

Oh Déu misericordiós,
feu que els sagraments que hem rebut
confirmen els nostres pastors, aplegats, en la Conferència,
en la veritat i els moguin a honorar-vos en totes les coses.
Per Crist.